

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
Ész. évre 150—L., felévre 85—L.,
Egyes szám ára 4—L.
Külföldre egész évre 250—

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)
5. szám.
Megjelenik minden szombaton.

A háziszőttes diadala.

Mikor néhány évvel ezelőtt a „Magyar Nép”-ben először vetettük fel a népviselet visszaállításának kérdését, két cél vezetett

kérdésévé lett. Rossz példák nyomdokain a falusi nép rendre elhagyta festői, szép öltözetét s silány bolti holmiért hordta a városba azt



...nünket: először, hogy a magyar és székelyruha viselése által a faji öntudatot erősítsük és erősítsük népiünkben; másodsor pedig gazdasági célok lebegtek szemünk előtt.

Úzekben a pénztelen időkben a ruházkozás a falusi gazdának egyik legsúlyosabb

nehezen megszerzett pénzt, ami mind ritkábbá vált vendég lett a háznál.

Mint minden kezdetnél, ennél az akciónál is megkezdődtek a jóslások. — A kiöltözködési folyamat sokkal előbbrehaladt a magyar romboló útján, semhogy ujságcikkek által

meg lehetne állítani — mondja az egyik. — Ma, a haladás korában nem időszerű a kérdés — mondta a másik, — s így tovább.

De jöttek megértő, hálás hangú levelek, egyszerű székely asszonyoktól, akik örvendeztek, biztattak, hogy csak haladjunk tovább a megkezdett uton, ők velünk éreznek és szívesen követik azokat, akikről bizonyosan tudják, hogy a javukat akarják.

És ez elvetett kis mag ma már erős gyökeret vert a magyar nép körében. Különböző egyesületek, magyar érzésű nők és férfiak a jó ügy vezetőjévé, vagy egyszerű közkatonájává szegődtek és előbbre vitték a gondolatot. A csiki „Ezer székely Lányok napja“ az udvarhelymegyei Református Nőszövetség szöttes-mozgalma, a különböző vidékek szöttesbálgjai mind azt igazolják, hogy népünkben a jóindulat az ügy iránt megvan. *Az idei farsangon mindenfelé diadalát ülte az ősi viselet!*

A Kézdivásárhelyen megjelenő Székelyföld című ujság „Szöttesmozgalom“ címen hosszú cikkben számol be arról az erőteljes akcióról, amit közelebről lelkes székely asszonyaink egy vásárhelyi szöttes-bál érdekében indítottak.

Azok a figyelemreméltó hozzászólások, amiket ezzel a kérdéssel kapcsolatban különböző vidékekről a nők e lapban közzétettek, örömmel tölthetnek el mindenkit, akik a házi-szöttes ügyét szívükön viselik s ennek a népviselet kérdésnek nemzet-fenntartási és nemzetgazdasági jelentőségét értékelni tudják.

Legyen szabad ezekhez az értékes hozzászólásokhoz a magam szerény megjegyzéseit is hozzáfűzőm.

Igazat adok Csehi Imréné úrasszonyak abban, hogy a jóakarát első buzgalmában bizony nem mindig sikerült a népviselet propagandájának a megfelelő, hű formát megtalálni. Bizony én is láttam szöttes-mulatságon, hogy sokan össze nem illő ruhadarabokat viselnek. Csikos szöttes szoknya, piros bársony lájbi, arany zsinorozással, karton kötény és lakkeipő volt az egyik résztvevő ruházata. Egy másikon székely lajbihoz karton szoknya és himzéses kötény volt felöltve.

A jóakarátnak mindent megboesáthatunk, de a jövőre nézve legyen szabad azért a vezetőknél és minden érdeklődőnél figyelmébe ajánlani a következő dolgokat:

Minden vidék igyekezzék a maga eredeti

népviseletét felújítani és megtartani. semmi értelme, más vidék talán tetsze-kivitelü ruhamintáját átvenni, mert az detiség nagyobb érték bármilyen ügyes solásnál.

Aztán főleg óvni kell nőinket olyan désektől, amilyenekről fennebb emlékeztet meg. Székely szöttes, csikos szoknyához hasonló bársony, aranyzsinoros lajbit nem szabad felvenni. Az aranyzsinorozás különben magyar eredetű diszítés. Török hatásra kezezt.

A lajbi is kizárólag házi-szöttes anyag legyen készítve, mint ahogy azt régen is így viselték székely asszonyaink. És itt értek egyet a „Szöttes-bál elő“ című cikkével, aki boltokba utasítja az érdeklődőket, hogy az anyagot ott szerezzék be. Mer amint mondja — „így nem kell az időt és fáradságos falusi szövőasszonyok után tatgatni.“

Bizony, kérem asszonyainkat, ne sajnálják se az időt, se a fáradságot és keressék a falusi szövőasszonyainkat megrendelésükéig, hiszen ennek a mozgalomnak egyik célja, hogy a szöttes vásárlása által népünknek védelmet juttassunk, és nehéz helyzetük segítségükre legyünk.

A nemesnek és hasznosnak munkájára fogjunk össze s a helyesen beindult ügyünk egymást jó tanácsal, utbaigazitással támogatassuk, hogy ez által új lendületet adjunk a mi csüggedt, fásult, sokszor közönyös gyar közéletünknek.

Gyallay-Pap Domokosnak

Mit várunk?

Ami már előre látható volt, beteljesedett a legutóbbi konverziós törvény is kudarcra vallott. A kormány most újabb megoldást keres a mezőgazdasági adósságok rendezésére, ezuttal már nem lesz adósságleszállítás mint hírlik — hanem csak kamatmérséklés. Az adósságok megmaradnak régi összegükben s mindössze csak annyi kedvezményt kapnak a gazdák, hogy tartozásaikat 30 év alatt lesztethetik vissza mérsékelt kamatok mellett.

Mi sem az adósságcsökkentésnek, sem a tartozások hosszabb törlesztés útján való megszüntetésének nem voltunk ellenségei, hangsúlyoztattunk is mellette álltunk, avval a

éttel, hogy az adósságsökkentésért kárpótolja az állam a betéteseket és a bankoknak pedig fizesse ki a konverzió alá eső követeléseit, illetve vegye át a bankok mezőgazdasági kihegyezéseit, hogy a konverziós művelet ne bántsa meg évtizedekre a bankéleket. A mai körülmények közt teljesen indokolt a mezőgazdasági adósságok egy részének az elengedése, valamint a tartozások hosszúlejáratu törlesztés útján való visszafizetése is, de csak úgy, ha ebből a bankokra, mint a gazdasági élet legfőbb tényezőire, semminemű hátrány vagy veszteség nem származik.

A bank a gazdasági szervezet szíve, az szíjja magába a gazdasági élet éltető elemét: a tőkét, hogy aztán szétossza a szervezet legparányibb részében is. Hogy bank nélkül mennyire nem tud élni a gazdasági élet, mutatja a jelenlegi állapot, mikor a balkezü konverziós rendelkezés következtében megbénult az egész hitelélet.

Legfőbb követelésünk tehát a mezőgazdasági adósságok végleges rendezését illetően az, hogy a mezőgazdasági adósságok rendezésénél a gazdák érdekeinek szemelött tartásával, terjedjen ki a törvényhozás figyelmé a betétesek, valamint az iparosok és kereskedők érdekeire is. Itt a legfőbb ideje, hogy a kérdés egészséges alapon való rendezésével visszaállítsák a rendes bankéleket, mert a gazdasági élet nem tud hitel nélkül megélni. A tőkések elrejtett pénzei, melyet a „bizalmi

FIATALNAK ÉS ÖREGNEK

erősítő tápszere, az
egészség meglátásának
biztos eszköze: a reggeli
és uzsonna tejhez



2-3 kávéskanál Ovomaltine.



OVOMALTINE

AZ ERŐ ÉS EGÉJSÉG

válság" néven ismeretes riadalom idején kivettek a bankokból, már közel második éve gyümölcsözetlenül hevernek és alig várják azt az időt, amikor ismét jövedelmező elhelyezést nyerhetnek. A mezőgazdasági adósságok rendezése tehát csak úgy lehet a gazdasági élet egyetemére nézve kielégítő, ha kiküszöbölik azokat az akadályokat, melyek a pénzforgalmat megbénították.

Egyik gazdasági ágon segíteni a másik rovására, nem segítség, hanem pusztítás. Mi azt várjuk a törvényhozó testülettől, hogy úgy a mezőgazdasági adósságok rendezésénél, mint a gazdasági törvényhozás minden egyéb terén is, tartsa szemelött a gazdasági élet egészének érdekét és ne hozzon oly tövényeket, amelyek ahelyett, hogy használnának, ártanak a gazdasági élet egyetemének.

Oberding József dr.

OKMÉRTŐLŐ

A nagy temetés. Magyarország nagy halottjának temetése már Genfben elkezdődött, nagyon megható körülmények között. Koporsójánál megjelent a Népszövetség minden irányadó tagja s fejhajtással, halk imával áldozott a nagy magyar elköltözött szellemének. Különösen megható volt a francia külügyminiszternek a magatartása, aki letérdelt a koporsó elé és úgy mondta el imádságát.

A legmegindítóbb része a genfi szertartásnak mégis az

Ottó királyfi megjelenése volt. Bár a személyéhez kapcsolódott sok bonyodalom miatt a magyar királyfinak nem szabad belépnie Svájc területére, távirati kérésére a svájci Szövetségi tanács engedélyt adott neki arra, hogy Genfben elbúcsuzhassék a halott Apponyitól. Sirva térdelt le a királyfi atyai barátja ravatalánál és hosszan imádkozott. Azután meglátogatta a még mindig beteg Apponyinét, majd még egyszer imádkozott a koporsónál s azután visszatért Belgiumba, családjához, a halott Apponyi pedig megkezdte útját a magyar főváros felé.

Harminchat óráig tartott ez az utolsó út, melynek folyamán Bécsben az osztrák állam képviselői és az ott lakó magyarok is elbúcsúztak a kiváló államférfitől. Magyarországon pedig minden állomáson nagy gyászoló közönség várta holtan hazalért védelmezőjét. Ravatalát az országházban állították fel, annyi fényes szónoki sikere színhelyén, s onnan kísérte száz ezrekre menő tömeg a kormányzó, külállamok fejeinek képviselői s a magyar kormány vezetésével a magyar koronázó templomba. Ott temették el, magyar királyok mellé, meg-

adva neki azt a megbecsülést, amit egész élete munkájával megérdemelt. Emlékeztétét pedig a Kossuth Lajoséval együtt örökre meg fogja őrizni a hálás magyar nép.

Olasz repülők Magyarországon. Külföldi újságok hírei szerint Olaszország sok hadirepülőgépet küldött Magyarországra s itt szétszedték és biztos helyre elrejtették azokat. A hiresztelést mind a két kormány erélyesen megcáfolta, de azért erősen tartja magát.

Rossz kilátások. Herriot volt francia miniszterelnök a napokban nyilvános előadást tartott és abban nagyon szomorú képet festett a világ s különösen Európa helyzetéről. Nem mondta meg egyenesen, de érezte, hogy a helyzet feszült, nagy bonyodalmakkal, talán háborúval fenyegető. Szomorú megállapítása bizonyítására a német viszonyokra hivatkozott, továbbá arra, hogy a francia-olasz közeledés megteremtésére tett kísérlet kudarccal végződött s végül érintette az olasz-szerb ellentétet is, amely mindjobban kiélesedik.

Akármilyen szomorú a francia államférfi nyilatkozata, teljesen alaptalannak nem lehet mondani. Az a tény, hogy a németországi viszonyok nem alkalmasak az európai béke megszilárdítására, sőt Hitler most erősen harcias kijelentést tett Franciaország ellen is és Lengyelország ellen is. Franciaországgal szemben kijelentette Németország felfegyverkezését, ha a leszerelési tanácskozás eredmény nélkül végződne, Lengyelországgal szemben a határok megváltoztatását követeli. Ez pedig mind lehet zavar, sőt háború forrása.

Az új esztendő kezdete tehát nem biztató, különösen, ha fi-

gyelemben vesszük a szovjet folyton fokozódó földalatti munkáját, aminek hatását főképpen mi érezzük. De remélnünk kell, hogy kölesönös jóakarattal, tárgyilagossággal, igazságérzet és megfeszített közös munka meg fog szabadítani a mindent rombadöntő háború veszedelmétől.

Új kisantant szerződés. Most kötötték Prágában, egy újabb rendkívüli kisantant tanácskozáson. A tárgya az hogy ezáltal a kisantant államok közül egyik sem köthet nemzetközi szerződést a többiek tudta és hozzájárulása nélkül. Ebből meg lehet tudni a szerződés célját is: egymás biztosítása háború esetére. Valószínű, hogy az olasz-szerb ellentét kiélesedése tette szükségessé az új szerződés megkötését.

Japán kilép a Népszövetségből. A Népszövetség felszólította Japánt, hogy a további elenségeskedést szüntesse meg, csapatait vonja vissza és Mandzsuriát ürítse ki. Együttal nem ismerte el a Japán által szervezett új mandzsuriai államot. A Népszövetség döntése hallatlan izgalmat keltett Japánban. A közvélemény azt követeli, hogy Japán lépjen ki a Népszövetségből. Ez a nagyjelentőségű lépés minden valószínűség szerint be fog következni s ez a nyílt japán-kínai háborút fogja maga után vonni.

Tizenötmillió közmunkára. A magyar kormány akar tizenötmillió pengő értékű közmunkával segíteni a munkanélküliségen, hogy ezzel a kereskedelmi forgalmat is élénkebbé tegye. Együttal központi kiviteli szervet is teremthet s reméli, hogy így is könnyíthet a gazdasági nehézségeken. Hogy valamin próbál, az is biztató, mert reményt kelt.

A szerb határőrök sorozott gyilkosságokat követnek a határon. A szerb-magyar határon véres események történtek. Kovács Károly gazdálkodó konai látogatására átment szerb területre. A szerb granicsár, amikor a határon állapott, lőttek és megsebesítették. A granicsárok utasítást kértek a legközelebbi határrendőrségtől, hogy mit csináljanak Kovács Károlyval? A határrendőrség azt a rendeletet kapta, hogy Kovács Károlyt lőjék agyon. A határőrök agyon is lőtték Kovács Károlyt szerencsétlen magyar emigráns. Egy év alatt Bárdosfalva községében a granicsárok hat emigránst lőttek agyon. A granicsárok ugyanis minden lelőtt határőrért 1200 dinár vérdíjat kaptak. A Kovács-féle szomorú esetnek egy másik következménye, hogy a bárdosfalvi vándorok déglőst, aki elítélőleg nyilatkozott Kovács Károly meggyilkolásáról, az ablakon keresztül meretlen tettesek lelőtték. A gyilkos golyó szerb granicsár fegyveréből származott. Emlékeztető véres eseteket a műveltség emberiség története nem sok helyen jegyzett fel.

Belpolitikai hírek

A Magyar Párt tiltakozott a parlamentben a tisztviselői fizetések leszállítása ellen. A Magyar Párt egyik ülésén Laár Ferenc magyarpárti képviselő nagybeszédet tartott a tisztviselői fizetésének leszállítása ellen. Laár Ferenc kifejtette beszédében, hogy a Magyar Párt fogása szerint a tisztviselői fizetésének leszállítása nem helyes dolog és nagy bajok forrásává válik. A magyar képviselő rámutatott arra is, hogy a

bbbségi lelkeszek kongruája
em elegendő arra, hogy a lel-
észeknek és családjaiknak
legélhetését biztosítsa. Laár
erte a kormányt, hogy ren-
ezze törvényhozásilag a lelké-
ek fizetésének kérdését, mert
t így kívánja az állam méltó-
aga is. A magyar képviselők
em szavazták meg a tisztvise-
bi fizetések leszállítására vo-
atkozó javaslatot.

Bajok vannak a genfi szerző-
és körül. A Genfben kötött
pénzügyi egyezmény végrehaj-
ása körül nagy zavarok me-
ültek fel. A múlt héten ugy-
átszott, hogy sikerülni fog a
különböző kívánságok áthida-
ása, kiderült azonban, hogy
ég mindig nagy ellentétek
annak a román kormány és a
külöldi hitelezők között. A leg-
utóbbi hírek szerint kilátás van
arra, hogy a genfi pénzügyi
egyezményt mégis sikerülni fog
életbe léptetni.

Békít a király. Nagy feltü-
nést keltett, hogy Károly ki-
rály kihallgatáson fogadta a
két liberális párt vezetőjét. Is-
meretes ugyanis, hogy a libe-
ralis párt évek óta két részre
van szakadva. Politikai körök-
ben nagy fontosságot tulajdo-
sítanak annak, hogy, míg ed-
dig a két liberális párt a leg-
elesebben harcolt egymás ellen,
a királyi kihallgatás óta feltü-
nően barátságos viszony van a
két párt között. Ezenkívül a
két párt feltűnően és egy ala-
don támadja a kormányt. A
Dimineata című bukaresti uj-
ság szerint ha az őliberálisok
és az ugynevezett georgista
(Bratianu György neve után) li-
berálisok teljesen kibékülnek,
abban az esetben a liberális
pártoknak nagy eshetőségei lesz-
nek arra, hogy kormány válság
esetén átvegye a kormányzást.

ÖRÖM

AZ EMBER ÉLETE,
HA RENDES AZ EMÉSZTÉSE



ARTIN

Ezzel a hírrel kapcsolatban természetesen megint szárnyra-
kelt a kormány lemondásának
híre. Sőt arról is beszéltek Bu-
karestben, hogy tekintettel a
kormány megrendült helyzeté-
re, az Avarescu párt is megint
megkezdte politikai működését.
Bizonyosat nem lehet még tud-
ni, a kormány helyzete azon-
ban kétségkívül nagyon su-
lyos.

A kormány feloszlatta az
összes kommunista alakulato-
kat. Az állambiztonsági hivatal
javaslatára a kormány az ösz-
szes kommunista pártalakula-
tokat és szervezeteket feloszlata
és helyiségeiket lepecsételte.
Az intézkedés sok helyen za-
vargások forrásává vált.

Dolgoznak az új konverziós
törvényjavaslaton. A Nemzeti
Bank igazgatósága állandóan
sürgeli a kormánynál a kon-
verziós törvény megváltoztatá-
sát. A jelek azt mutatják, hogy
a kormány is tisztába van az-
zal a sok bajjal, amit a kon-
verziós törvény okozott. Ezért
az igazságügyi miniszterium-
ban új konverziós javaslaton
dolgoznak. Az új konverziós
törvény alapelve az lenne, hogy
a tartozások összegét nem en-
gedik el, csak a kamatokat
csökkentik és az adósoknak
hosszabb időt fognak adni tar-
tozásaik törlesztésére. Az új
konverziós törvény általános
lesz, vagyis nemcsak a gazdák-
ra fog vonatkozni.

Hírek

Hazaárulóknak minősítik az
adóeltitkolókat. A pénzügyi-
miniszter rendkívül szigorú intéz-
kedések életbeléptetésével akar-
ja megakadályozni az adóeltit-
kolásokat. A tervezet az adóeltit-
kolást valósággal hazaárulás-
nak minősíti és a hamis adó-
vallomások benyújtóit fél évtől
egy évig terjedő fogházbünte-
téssel akarja sújtani. Ezenkívül
természetesen még külön pénz-
büntetést is kell fizetnie az
adóeltitkolónak.

Nagy tüntetést rendeztek Ko-
lozsváron és Bukarestben a
munkások. Kolozsváron a vas-
uti műhelymunkások több na-
pos sztrájkot rendeztek. — A
munkások eltorlaszolták magu-
kat a vasuti műhely helyiségei-
ben és követelték az igazgató-
ságtól, hogy az elbocsátott
munkásokat vegye vissza és ne
szállítsa le a munkások fizeté-
sét. A sztrájkoló munkásság
megszólaltatta a sztrájk máso-
dik napján a gyár vészkiáltóit.
Erre több kolozsvári gyár
munkásai sztrájkba léptek. A
sztrájkoló utcai tüntetéseket
rendeztek és a főbb utcákban
zavargásokat keltettek. — Több
helyen ablakokat vertek be és
egy rendőrtisztviselőt megse-
besítettek. A munkásság rend-
zavarása következtében a kar-
hatalmi csapatok erőlyesen fel-
léptek és szétverték a zavargó-
kat. A csendőrségnek fegyvere-
sen sikerült a vasuti műhelybe

nélkül árulhatják. Az érdekes miniszteri döntést Marosvásárhely tanácsa megküldölte a többi székely vármegyék iparhatóságainak is.

Meghosszabbították a hadirokkantak vasúti igazolványait. A hadirokkantak, özvegyek és árvák vasúti igazolványait a vasut igazgatósága március 1-ig meghosszabbította. A régi igazolványokkal tehát március 1-ig lehet kedvezményes jegyeket váltani.

Megadóztatják a virágokat is! A pénzügyminiszter a sok új adónem között egészen különleges adónemet léptetett életbe a kertészek megadóztatására. A csokor kötésre szolgáló virágok és a cserép virágok után ezután adót kell fizetni. Adóban a virágok értékének husz százalékát kell beszolgáltatni.

Haláleset fadöntés közben. Biró Ignác, csikszentdomokosi lakos a közbirtokossági erdőben fát döntött. Egyik ledöntött fa Biró Ignácot elütötte. A szerencsétlen ember súlyos sérülései következtében meghalt.

Az Opis rendkívüli előnyöket nyújt tagjai számára. Rendkívül figyelemreméltó altruista és szociális intézmény alakult meg legutóbb Kolozsváron. Ennek a jótékonyági intézménynek a neve Opis, amelynek a központja Bukarestben működik és ott nagyon áldásos és szociális tevékenységet fejt ki. A kolozsvári Opis élén közsímsert, derék magyar emberek állanak, akiknek már a személye is megfelelő garancia arra, hogy az egész jótékonyági és szociális mozgalom sikert érjen el. Az Opis működési területe mind nagyobb lesz. S hogy a tagjainak még hathatósabb s az egész ország területén igénybevehető segít-

seget (ingyen orvosi kezelést, ingyen ügyvédi tanácsot, továbbá minden bevásárlásnál, szórakozásnál, utazásnál stb.) jelentős engedményeket biztosíthasson, ez év januárjától kezdve képviselőket állított fel Erdély, Bánát és Bukovina városaiban is. Ezek közül több helyen, Kolozsváron is a képviselők megkezdték a működésüket. A kolozsvári Opisnak sikerült a Magyar Színházzal megállapodni, ahol a tagsági könyvecskék felmutatása mellett 50 százalékos kedvezményben részesül minden tag. Más helyen, üzletekben pedig a kirakatokban elhelyezett táblácskák szerinti kedvezményeket élvezhetik. Ha a tagok létszáma a háromszázat meghaladja, úgy minden hónap végén három prémiumot osztanak szét, ötszáz, háromszáz és kétszáz lejese jutalmat, amit készpénzben sorshuzás alapján fizetnek ki. E helyen nem is lehet felsorolni, hogy az Opis tagjai milyen sok kedvezményben részesülnek és milyen sok előnyt jelentenek a különböző bevásárlások is. A tagsági díj rendkívül mérsékelt, havonta személyenként 20 lej, családonként mindössze 40 lej.

A kedvezmények az ország bármelyik területén, ahol az Opis képvisellettal bír, igénybevehetőek. A kolozsvári kerület vezetősége (Deák Ferenc-uca 15. szám) élén dr. Germán Sándor nyugalmazott CFR orvosfőnökkel, mindent elkövet, hogy a beiratkozó tagok részére minél nagyobb előnyökkel biztosítson és részükre az igazolványt sürgősen kiállítsa, hogy a kedvezmények azonnal igénybevehetőek legyenek.

Mindenüttl folyik a szervezkedés, mindenüttl előkelő és megbízható emberek vállalják

a vezetés munkáját, teljes szociális és jótékonyági mértékű sikerrel fog mindenüttl. Ez az altruista alkalmozás széles körökben nagyobb érdeklődést kelt és önmagán segít az, a Opis tagjai sorába beirat-

Művelődési mozgalom

KULTURELET PALATA

A magyarpalatkai ref. ifjúsági egyesület december hó 10-én tartotta meg első műsoros estélyét a következő műsorral: György ref. lelkész rövid elragadó beszéddel nyitotta az estélyt. Juhos János elszámtalta Petőfi „Vándorlegény” c. műveit. Berceik: „Pálkisasszony” c. 3 felvonásos színművét előadta a ref. ifjúsági egyesület tagjai közül a következő szereplőkkel: J. Mihály, Pásztor Anka, J. Agnes, Paizs Miklós, Saláth Mihály, Menyhárt Sándor, J. István, Menyhárt Lulu, J. János, Juhos Márton, J. Gyurka, Juhos Mari, Juhos Zsi, Juhos Róza, Juhos E. Juhos István, Szájdél Ferenc, Menyhárt János. Minden estély tag nagyszerűen megállotta estélyét amiért illesse dícséretet a résztvevő szereplőknek. A betanítást az estély rendezéséért Deák József ref. ig. tanítóé az érdeklődőknek felesége és Mágner J. ka segítkeztek a rendezésben köszönet érte.

KARÁCSONYI ÜNNEP LYEK LUKA-ILENCFALVON

Karácsony első és másodnap este a luka-ilencfalvi Daloskör szépen sikerült estét rendezett. Több énekszám mellett előadta Zilahy Lajos „Süt a nap” felvonásos életképét. A daloskör tagjai fáradságot nem ismerő szorgalommal, nagy igyekezéssel készültek az ünnepi előadásra s a bevételeket átengedték a nehézséggel küzdő ref. iskola jaira.

Illesse legmelegebb dícséretet a daloskör minden komoly munkálkodó tagját és annak vezetőjét is.

MÉZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Amilyen a tojás, olyan lesz a tyúk!

Ezeket a sorokat általában a fajbaromfi-tenyésztés és különösen a leendő fajbaromfi-tenyésztők érdekében írom.

Szóban, vagy levélben elég gyakran kapok panaszokat, hogy a — sokszor drága pénzben — beszerzett fajtyúk tojásokból kikelt és felnevelt állatok nem váltották be a róluk hirdetett és hozzájuk fűzött reményeket. Sok ilyen csalódott ember — elég meggondolatlanul — hirdeti hogy a fajtyúktenyésztésnek nincsen semmi előnye, hogy „példáján okulva“ mások is elijedjenek az e téren való próbálkozástól. Pedig a fajbaromfiakban való csalódásnak sohasem az illető fajta az oka, hanem az ember. Vagy az eladó, aki rászóta a tapasztalatlan kezdőre a megbízhatatlan anyagot, vagy a vevő, aki nem választotta a megfelelő fajtát, vagy az állatokat nem gondozta megfelelően.

A helyesen megválasztott fajtájú, jó termelő tulajdonságokkal bíró és szakszerűen tenyésztett fajtyúkok — akár mint fő-, akár, mint mellék-foglalkozás tárgyai — megbízható és állandó jövedelmek forrásai. De annak, aki őket, mint ilyeneket ki akarja használni, már az elindulásnál, bizonyos dolgokkal tisztában kell lennie. Az elindulás: a *tenyészanyag beszerzés*. Ez lehet tenyésztőjás, naposcsirke, vagy növendékállat. Akármelyik legyen, ez az alap, melyre az egész vállalkozás felépül.

Ki kell választani a legmegfelelőbb fajtát. Nincsen olyan fajta, amelyik minden körülmények között a legjobban állja meg a helyét. A különböző fajták különböző természetűek, egészen elütő tulajdonságok vannak bennük kitenyésztve, amely tulajdonságok csak bizonyos körülmények között használhatók ki teljesen. Vannak *könnyű fajták* — főleg tojástermelésre kitenyésztve — melyek szeretnek nagy területeken kóborolni. Legelészés közben takarmányuk jó részét megkeresik. Nagy tarajuk miatt a téli hideg iránt elég érzékenyek. Egyáltalán nem kotolnak. Ilyen fajta a *Leghorn*, a *Minorka* és az *Erdélyi*



Jóízű-birtos-enyhe

KOPROL

vértisztító-csokoládé.

Csórénakú, amely azonban kotol és nem lévén olyan nagy taraja, a hideg iránt nem érzékeny. Vannak *középnéhez fajták* — hús és tojás-termelésre kitenyésztve, melyek mérsékelt legelészők, csendes természetűek és szűkebb területen is jól megférnek. Kotolnak és a hideget jól bírják. Ilyen fajták a *Vörös islandi*, a *Plimuth*, a *Viandott*.

Aki nagy területet bocsáthat tyúkjai rendelkezésére és olyan helyen tudja a tyúkokat télire elhelyezni, ahol a tarajuk nem fagy el s csirkék keltéséről valamilyen módon gondoskodni tud, az föltétlenül könnyű fajtát tenyészsen, mert a szorgalmas legelési hajlamot, mellyel tetemes takarmány mennyiség takarítható meg s azt, hogy állatai kotlással időt nem vesztegetnek el, így nagyszerűen ki tudja használni.

Viszont, aki csak korlátolt területtel rendelkezik s az is fontos, hogy állatai nagymennyiségű húst is szolgáltatassanak és kotoljanak, az közép nehéz fajtát válasszon.

Hogy az egyes csoportokból, melyekre esék a választás, azt a tenyésztő ízlése, illetve a piac döntse el.

A *beszerzési forrás megválasztása is nagyon fontos*. A legtöbb kezdő itt bukik el. Lát egy udvaron olyan fajta tyúkokat kapingálni, amilyen fajtát ő is szeretne bevezetni, bemegy, vesz egy tyúkalja tojást. Pedig *haszon szempontjából*, nem minden nagy vörös tyúk vörös izlandi s nem minden félreapott tarajú, fehér Leghorn. Haszon szempontjából a tollszin, a külem másodrangú. *A belső tulajdonságok a fontosak*: a sok és súlyos tojás-termelő képesség, a gyors fejlődési képesség, a korai ivarérettség. Ne felejtsük el, hogy,

ezek a belső tulajdonságok mind mesterségesen vannak a tyukba beletenyésztve; s mesterséges tenyésztéssel tarthatók meg a tyukban. Azaz: a legkiválóbb tulajdonságokkal

rendelkező tyúk is, ha nem részesül szakszerű gondozásban, jó tulajdonságait lassanként elveszti.

Lőrinczi László.

Ültessünk mézelőfákat és eserjéket! A tavasz közeledtével gondoskodjunk a méhlegelők feljavításáról és gyarapításáról. Erdeinkben igen sok hársfa található. Ingyen kínálja magát, csak éppen ki kell ásni, hazavinni és elültetni. A hárs a fák közül a legjobb mézelő. Kár ott hagyni az erdőben, hol a sűrű fák között nem nevelheti koronáját s így elértéktelenedik. A jó méhésztavasszal hársfa vadászatra indul s hazavisz jó nehányat, mert a méhészet ősi törvénye nálunk az, hogy: „*ahány méhészádot látok udvarodon, annyi hársfa legyen határodon.*” Értsük meg a gyakorlat cseszentesített törvényét s telepítsük buzgalommal a hársfát. — Figyelmebe ajánljuk olvasóinknak az egrest is, mint kiváló mézelőt. Töösztás útján való szaporítását tavasszal kell végezni. Egy nagy löből, illetve bokorból 10—15 kis bokrot alakíthatunk. Gyümölcse elsőrendű és nagyon keresett háztartási cikk, virágja pedig 10 napi kora tavaszi hordást ad.

Kedvezményes utazás a mezőgazdasági kiállításra. A március hó 23—27. napjain tartandó országos mezőgazdasági kiállítás megtekintésére felutazó külföldi látogatók jelentős utazási kedvezményeket élveznek. A m. kir. külügyminiszté-

rium pedig lehetővé tette, hogy vizum nélkül lehet a kiállítás időpontjában Magyarországra utazni és azt utólag a kiállítás színhelyén díjmentesen lehet megszerezni, csekély kezelési költség lerovásával. A baromfi-kiállítás iránt igen nagy érdeklődés nyilatkozik meg ország-szerre és bár a bejelentési határidő február hó 25-re van megállapítva, már szép számmal jelentkeztek a tenyésztők baromfiakkal, valamint galambokkal és házinyulakkal. Ki fognak állítani évente 250—300-at tojó leghorn tyukokat, még ennél is nagyobb tojáshozamu indiai futókacsákat, különböző fajtájú prémnyulakat: rex-, nyest-, róka-, alaszka-, hermelin-, orosz- és angórannyulakat. A számtalan fajtát felölelő, kedves és színes galambcsoport a kiállítás virágoskertje lesz. Érdekes és tanulmányos lesz a baromfitenyésztésben szükséges gépek és eszközök bemutatása is, amely az idén különösen érdekesnek ígérkezik, mert egyes gyárosok kilátásba helyezték, hogy egyszerre ezer tojást keltő gépeket is fognak bemutatni. Műanyag és naposcsibék is lesznek kiállítva. Érdeklődők közvetlenül a Baromfitenyésztők Országos Egyesületéhez (Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz., I. em. 10.) forduljanak.



Kilencezer vagon kukoricát szállít Románia Franciaországnak. A Párisban tárgyaló román pénzügyi bizottság megállapodást kötött a francia kormányval, hogy Románia kilencezer vagon kukoricát szállít Franciaországnak. Ha az üzlet valóban sikerül, a kukorica árában némi javulás fog bekövetkezni.

Tenyészbika vásár

lesz megtartva

1933. évi március hó 7-én

Diosig-Bihardíszegen

(Bihar megye.)

Eladásra kerül 70 drb. piros-tarka és fehér magyar bika tenyészigazolvánnyal ellátva.

Régi Morvavet-Album

leszállított áron kapható
(Régi ár 180—L.)

Tartalmaz 10 táncdarabot, 10 kuplét, 10 magyar nótát és 9 drb.-ot a legismertebb operadarabok közül. 60 L beküldése ellenében portómentesen küldi

MINERVA

Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Maria 1.
(v. Deák Ferenc-utca.)

Minden magyar ember jegyezze jól meg,
hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

„MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG”

tebát magyar kötelesség biztosítását ide átadni

AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK

Arany János iskolájában.

A családi élet jelentősége.

Van Arany Jánosnak egy nagyon kedves költeménye, melyben közvetlen, megkapó sorokkal rajzolja meg a boldog családi élet áldását. A költemény címe: „Itthon“ és ebben így énekel:

*Mint a madár a fészkére,
Szomjú vándor hűvös érre,
Mint a gyermek anya ölbe:
Vágyom én e nyájas körbe,
Itt enyelgő kis családom,
Közt van az én jó világom:
Kint borong bár a magasban,
Itt örökké csillagos van.*

Erről az áldott otthonról írja a féltő szeretet aggodalmával, 1852-ben, amikor népe és önmaga sorsa, jövője miatt aggodó szívét olyan nagy bánat, fájdalom tépdesi: „Zúgjanak bár künn a vészek, csak ez a kis enyhe fészek, ez maradjon mindig épen.“

Valóban, boldog ember az, akinek a nyugtalan, gondterhes élet nehéz küzdelmei között ez a kis enyhe fészek, a családi hajlék békéje, nyugalma megmarad. Boldog ember az, aki hivatásának, munkájának, lázas nyugtalanságából úgy térhet haza, hogy már előre örvend lelke annak a képnek, mely a szeretet lelkével betöltött családi hajlékban reá vár. Boldog ember, aki, mint a költő, úgy láthatja családi hajlékát: „Csillogó szem, mosolygó ajk, ez az amit szívem óhajt, s küszöbömet átállépve, az derül itt én élémbe“.

Nehéz idők, gyöttrő aggodalmak között, amikor az állásnélküliségnek, a megélhetésnek, önmaga és népe sorsa felett vívódó bánatnak ezer kérdése felett tépelődött a költő, így akarta mégis megtartani családi életének szent nyugalmát, tiszta békességét, hogy a szeretet lelke által megszentelt otthonában nyugalmat, felüdülést, reménységet nyerhessen a lelke. Ezért szólott vigasztaló bátorítással hitveséhez: „Hát ne nézz rám oly sötéten... Férfi az élet gondja“.

Ugy érzem, hogy Arany János iskolájá-

ban legelőször is azt kell tanulnunk, hogy számunkra s a megújulásnak, lelki felemelkedésnek igazi forrása a hit és szeretet lelke által megszentelt családi hajlék és hogy azért nekünk is az a legelső és legnagyobb kötelességünk, hogy családi életünk tiszta szellemének megőrzéséről gondoskodjunk. Minél zaklatottabb és nyugtalanabb az életünk annál komolyabb erőfeszítéssel törekedjünk arra, hogy a magyar családi hajlékok a hitnek, nemzeti kulturánknak védővárai legyenek és maradjanak. Hatalmas és áldott eszköz lehet ebben számunkra és gyermekeink számára az, ha épen Arany János költészetében mutatjuk föl az igazi szülői szeretet és valóságos gyermeki tisztelet nemes, csodálatos művészettel megrajzolt példányképeit. Egy-egy csendes téli estén vegyük elő, olvassuk gyermekeinkkel együtt Arany: „Toldi“-ját és nézzük meg, hogy mennyi gyöngédséggel, milyen elbájoló szépséggel rajzolja meg a költő az igazi magyar asszonynak, a magyar édesanyának eszményképét. Vagy olvassuk el „Toldi szerelmét“, és abból állítsuk lelkünk elé a gyermeket szerető gondos édes apát, Rozgonyit, és nézzük meg, hogy a szülők iránti gyöngédségnek, engedelmességnek, hálás szeretetnek mennyi kedves vonását mutatja fel Toldi Miklósban, az óriási ellenfelekkel diadalmasan küzdő hősben, aki csak egytől fél, attól fél, hogy meg ne bántsa valamiképpen az ő forrónszeretett drága, öreg édes anyját.

Bizony a mai élet ezer féle kísértése nagyon nehéz feladattá teszi mindnyájunk számára ennek a feladatnak betöltését, amelyre Arany János példaadása utal. És mégis, legyen bármily nehéz, minden erőfeszítéssel törekednünk kell erre, mert ha családi hajlékainkba beboesátjuk a hitellenségnek, léhaságnak, könnyelműségnek életrontó szellemét, akkor egy romlott családi légkörből kikerülő nemzedék soha és semmiképpen sem lesz képes megvívni az önzetlenségnek és hősies hűségnek nemes harcát a boldogabb és áldottabb jövőendő érdekében.

Mitől kezdődik

FARSANGI VERS.

*Cifra bundás Jancsi kiáll az utcára,
Lencsés a pipája, gyűrűs pipaszára,
Jobb lenne bizony, ha nézne az akolba,
S vetne marhájának enni hébe-korba.*

*Juliska a tükör előtt cifrázkodik,
Csak már táncba vinnék, azon fohászkodik.
Héj Juliska, ülj te inkább a rokkára,
S fonj egy-két pászmat a takács bordájára.*

*Májszter uram iszik s kártyáz a kocszában,
A sok gyerek otthon lóg anyja nyakában,
Ha apjok haza jön s kéri, adjon enni,
Még neki baj s bottal akarja megkenni.*

*Ott egy ifju asszony tarka, mint a stiglic,
Szinte fustyog rajta s utánna a cic s spic.
Nézd meg csak a házat, kormos mint a katlan,
Unge, mivel azt nem láthatják, mosatlan.*

*Sok leánynak esze csak a táncra vesze,
Farsang végén soknak megkotlik az esze,
S oly messze elszalad, hogy hamvazó szerdán
Kénytelen lámpással keresni az utcán.*

Czuczor Gergely.

Mátyás király s a huszár.

Mátyás király idejében történt, amit most elmesélek. Az ő híres fekete seregében volt egy huszár, aki erősen szerette az itókát. Hiába huztak rá hol huszonötöt, hol ötvenet, hogy az eget bögőnek nézte: nem tudott leszokni az ivásról. Az ám, a bort nem unta meg az ebadta, de megunta a botozást, egyszer aztán — uccu neki, vesd el magad! — megszökött a seregből.

Már napok óta bujdokolt a huszár erdőn, mezőn, egyszer aztán egy éjjel rengeteg nagy erdőbe ért s ott messzire gyenge világosságot látott. Gondolta magában, hátha szállást talál, ment egyenest a világosság felé. Addig ment, mendegélt, míg egy nagy házhoz ért, ott aztán nem sokáig gondolkozott, benyitott az ajtón. Csak egy öreg asszony volt a szobában, más senki.

— Jó estét, öreg anyám! — köszönt a huszár. — Ad-e szállást s vacsorát?

— Se szállást, se vacsorát — mondta az asszony. — Jobb lesz, ha tovább állasz, ha kedves az életed, mert van nekem tizenkét fiam, zsvány mind a tizenkettő, s ha itt találnak, vége az életednek.

— No, — gondolta magában a huszár — jó helyre találtam beállítani. De nem ijed meg s kérdezte az asszonyt:

— Hát aztán, hogy hijják a kend fiait öreg anyám? S hol vannak most?

Az öreg asszony sorba megnevezte a fiait s azt is megmondta, hogy most éppen a pincében vannak.

— No, akkor az Isten áldja meg, öreg anyám! — búcsuzott el a huszár, de csak úgy tett, mintha elmenne, ment egyenest a pinceajtájához, ott sorba, kiszólitotta a zsványokat, s ahogy azok kidugták a fejüket, levágta a kardjával. Azzal visszament az öreg asszonyhoz s mondta:

— Meggondoltam a dolgot, öreg anyám, mégis csak itt maradok. Hát csak elé azzal a vacsorával!

— No, no, csak lassabban, mert mindjárt hívom a fiaimat, — fenyegetődött az asszony.

— Hiszen szólíthatja kend, én már a más világra szólítottam őket!

Bezzeg hogy lett egyszeribe vacsora, de még milyen! A király is megnyalhatta volna a száját utána. Hanem, amint javában falatoznék a huszár, nyilik az ajtó s belép egy vadászember, köszön illendőképen s mondja, hogy vadászni volt Mátyás királlyal, de valahogy elszakadt a társaitól s nem találja az utat az erdőből kifelé.

— Sose búsulj azon, komám, — mondta a huszár — ülj ide mellém, s egyél, igyál.

A vadász nem is kérette magát, leült, aztán vacsorázás közben beszéltek erről-arról, s közben a huszár elbeszélte hogy mért szökött meg a seregtől. Vacsora után lementek a pincébe, s haj, Uram, Teremtőm, szemük-szájuk elállt a csodálkozástól: kádastul állt ott az arany meg az ezüst.

— No, komám, — mondta a huszár — ez a sok pénz a királyt illeti, igaz-e?

— Hászen illeti, illeti, — mondta a vadász — de gondoskodjunk magunkról is. S ahogy ezt mondta, belemarkolt az aranyba.

— Visszatedd mindjárt, ilyen-olyan adta, — rikkantott a huszár — mert különben kettéhasítom a fejedet.

— No, — mondta a vadász — csak próbára akartalak tenni. Látom, hogy becsületes ember vagy. Ne félj, mert jelentem ezt a királynak s tudom, nem marad el a jutalmad.

Volt a zsványoknak szekere, marhája temérdek, a tenger aranyat s ezüstöt mindjárt szekerekre rakták s vitték Budára. Ahogy a palota elé értek, a vadász mondta a huszárnak, hogy csak maradjon kint, ő bemegy a királyhoz s jelenti a dolgot.

Bement a vadász, de csakhamar ki is jött, még pedig ragyogó fényes ruhában. Bezzeg, hogy a huszár nem ismert a vadászra.

— Hát te mit ácsorogsz itt? — förmedt Mátyás király a huszárra. Mert mondanom se kell tán, hogy ő volt.

Még szót se szólhatott a huszár, Mátyás király bement, aztán csakhamar újra kijött, de most vadászruhában s biztatta a huszárt, hogy csak legyen békés türelemmel, hej, mert nagy úr ám a király, nem lehet vele csak úgy egy-kettőre beszélni. Azzal bement s egy kis idő múlva megint abban a fényes ruhában jött ki s erősen ráripakodott a huszárra, hogy mit ácsorog a palota előtt, takarodjék ki.

Hiszen éppen elég volt ennyi a huszárnak, megfordította a szekereket, de mikor indulóban volt kijött a király vadászruhában.

— Hó, megállj, huszár, jere be, hivat a király.

Megy a huszár a vadász után s ahogy belépnek, mondja a vadász:

— No, fiam, elég volt a tréfából, hát tudd meg, hogy én vagyok Mátyás király. Mert-hogy olyan becsületes voltál, ihol ez a kutya-bőr; mától kezdve nemes ember vagy s mert hallottam vitézségedről, előléptetlek generálisnak.

Ott mindjárt felöltöztették a huszárt generálisnak s mikor az ebédnek vége volt (mert bezzeg, hogy a királlyal evett egy tálból a huszár), aranyos hintóba fogatott Mátyás király s úgy küldötte vissza a huszárt a seregéhez.

Hej, örült a huszár, majd kiugrott a bőréből. Hanem, mikor annak a falunak a szélire ért, ahol az ő ezrede táborozott, mit gondolt mit nem, levetette a generálisruhát s közlegényruhában állított be a faluba.

— Hej, te szerenesétlen, — fogadták a pajtásai — minek jöttél vissza! Most karóba kerül a fejed.

Hát csakugyan jöttek a főtiszt urak s mindjárt parancsolták, hogy kötözzék meg a huszárt, de a huszár kirántotta a zsebéből a kutya bőrt s mondta:

— Ohó!

Nagyot néztek a főtiszt urak, de még csak akkor bámultak nagyot amikor megtudták, hogy a szökött huszárból generálist csinált a király. Bezzeg, hogy most megbecsülték, mert attól kezdve mértékkel itta a bort. Nem vallott szégyent vele Mátyás király.

Apró szöveg

Miért van rossz utóíze a tejnek?

Sokszor nem értik meg a szülők, hogy gyermekeik miért nem szeretik a tejet, vagy a kávé. Ennek egyszerű magyarázata az, hogy a tejjel készült italok fogyasztása után a szájban sokan kellemetlen utóíz éreznek. Ez a kellemetlen utóíz azért keletkezik, mert a szájból visszamaradt tej erjedni kezd. Apró szervezetek a visszamaradt tejrészecskéket erjedés útján felbontják és kellemetlen ízű és szaga anyagokat

termelnek. Az erjedt tej szaga nagyon gyakran hasonlít a savanyu káposzta vagy avas vaj szagára. Feltétlenül szükséges tehát, hogy, aki tejet, vagy tejből készült folyadékokat fogyaszt, rögtön alaposan mossa ki száját. Legalább tiszta langyos vízzel kell kiöblíteni a száját.

Ezen a helyen említjük meg, hogy a szájmosásnak az egészség fentartására óriási jelentősége van. A szájban ugyanis nagyon sokféle betegség okozója csira él. Ezek halálos betegségeket okozhatnak. Különösen járványos időkben, amilyenben

most is élünk, feltétlenül szükséges, hogy az ember naponta többször öblítse ki száját fertőtlenítő folyadékokkal.

Műfát készítenek Amerikában.

Egyik amerikai vegyigyárban kukorica-szárból, cukornádból, szalmából és nádból műfát állítottak elő. Az említett növényeket magas nyomás alatt vékony rostokká főzték szét. Az ilyen módon nyert pépet préselték és megszáritották. Olyan anyagot nyertek ezzel az eljárással, amelyik minden tulajdonságában vetekszik a legkiválóbb minőségű fával. Külön-

böző anyagoknak a hozzáadásával lehet szemcsés, szálkás, vagy különböző mintájú műfát is előállítani. Semmi akadály nincs annak, hogy akár 100 méter hosszú gerendákat állítsanak elő. Az új amerikai találmány valószínűleg ugyanolyan forradalmat fog jelenteni az építőiparban, mint annak idején jelentett a vasbeton fel-találása.

Öröm.

— Itt van fiam egy 20 lejes — mondja az ur a szolgának, menj ki a vasúthoz és kísérd haza az anyósomat.

— És ha nem talál megérkezni?

— Akkor kapsz még 20 lejt.

TANÁCSADÓ

Azon előfizelőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetniük kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lej is csatolva van.

H. M. M. Amennyiben Önnek nincsen írásbeli megállapodása az illető ügyvéddel arra az esetre, hogy Ön a követelés behajthatatlansága esetén csak a készkiadásokat fedezi, úgy az ügyvéd által felszámított tarifális követelését Önnek ki kell fizetnie, mert ellenes esetben csak további perköltség fizetésének az eshetősége foroghat fenn.

X. Kérésével forduljon Dr. Wil-ler József, Bucuresti Str. Clemen-ceau 11. Etajul I, magyarpárti képviselő urhoz, aki közben fog járni a nyugdíjközpontnál elmaradt nyugdíj bonjainak leküldé-

séért. A folyó évben lépett életbe a pénzügyminiszternek azon rendelete, hogy 1931-es adóba a nyugdíj bonokat teljes egészükben betudják. 1932-ös adóba pedig mindenféle állammal szembeni követelése 30 százalékat, amennyiben az adó 70 százaléka készpénzben kifizettetik. E célból kérésének másolatát is beküldheti Dr. Wil-ler képviselő urnak sürgetés végett.

„Többeknek.“ A konverzió alá eső kisgazdák tartozása utáni 4 százalékos kamat 1932 április 19-től számított, azonban 1933. április 26-án lesz esedékes. A moratorium 1934. április 26-ig tart, és ez idő alatt csak a váltókat kell kicserélni és a kamatokat fizetni, semmiféle más felszólítás vagy levelezési költséget nem kell fizetni, és erre a Hitelszövetkezetek sincsenek feljogosítva. A bankok e gazda-moratorium ideje alatt jogtalanul követelik a 14 százalékos kamatot, és amennyiben a törvény által előírt 4 százalékos kamatot nem akarnak elfogadni, helyezték letétbe az esedékes kamat részleteket, mert ezáltal a felelősség alól mentesülnek.

St. M. Közöljük, hogy a levelében felemlített három sorsjegy közül csupán az „Olasz Vöröskereszt“-nek van értéke, mert ugy az „Erzsébet királyné Szanatórium“, valamint a „Jószív Egyesület“ sorsjegyek a korona leromlása folytán olyan kevés értékkel bírnak, hogy ha a főnyereményt megnyerné, még azon esetben sem volna érdemes levelezési költségekkel Önönmagát megterhelnie. Ha azonban Ön mégis érdeklődni akar sorsjegyei iránt, a két utóbbinál forduljon egy nagyobb budapesti bankhoz, ahonnan kérjen sorsolási ívet. Az előbbinél, vagyis az Olasz Vöröskeresztnél a kibocsátó bankhoz forduljon és pedig a Banco di Roma-hoz. Miután Rómában magyar nyelvű levelét aligha értik meg, leghelyesebb, ha a fiúmei fiókához ír, amelynek a címe a következő: Banco di Roma Filiale Piuene, Italia. A budapesti bankok közül ajánlhatjuk a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank Rt.-ot, Budapest Gr. Tisza István uca.

M. Sz. Székelyudvarhely. külföldről behozatandó vasnak, vagy bármely más árunak behozatali engedélye eddig a vetkező képpen volt beszerezhető. Egy kérvényt kellett benyújtani az Uniunea Camerilor de Comersi Industrie Bucuresti címhez, kérvényt azonban nem közvetlenül kell ide küldeni, hanem illetékes Ipar- és Kereskedelmi Kamarához (Brassó), ahonnan megfelelő vélemény után továbbítják a kérvényt Bukarestbe, az engedély is onnan jön meg. Hangsúlyozzuk azonban, hogy az eljárás csak a múlt hétig érvényben, mert a helybeli iparkamarától nyert értesülésünk szerint ujabban egy más eljárás van függővé téve az engedély megadása. — Erre vonatkozóan azonban még intézkedés nem történt. Egyébként is nagyon hosszadalmas eljárással és sok fáradsággal jár az engedély megszerzése, tehát Önnek, mint egy kisebb városban élő vaskereskedőnek, nem érdemes saját költségére rendelni árut. Ugyanis úgy Segesváron, valamint Brassóban bizonyítva vannak olyan nagyobb áruvaskereskedők, akiktől beszeresheti a szükséges árut, s ezáltal az ára alig magasabb, valamilyen, mintha közvetlenül külföldről hozatná, s kitenné magának utánjárásnak.

E. J. A szőlőtöke termékettségének okát látatlanban nem megállapítani. Ha csak egyedül áll a töke és közelében nincs más szőlőtő a megtermékenyítésben, lehet hiba. Ha ez az eset nem, rog fenn próbáljon bő trágyával segíteni a dolgon. Az is lehet, hogy a fajta rossz, s ez esetben dobja ki s ültessen mást.

L. J. Mint írja, répa földön sok répa kimagzott. A kimagzott répa-fejekről szedett magot el akarja vetni. Kérdezi, alkamas-e a mag répa termesztésére. Semmi esetre se vesse el a magot. A répa ugyanis két növény. Magtermelésre csak a második évben lehet felhasználni. Csak az olyan répáról származó magot jó és alkalmas vetni, amelyet a répa második évében hoz. Ha elvetné a kimagzott répából származó magot, ugyanolyan nagy része kimagzhat.

rem volna alkalmas takarmányozási célokra. Répamagot termelni nem nehéz, ősszel ki kell választani jó egészséges répafejeket és pincében vagy veremben kell tavaszig eltartani. Tavasszal kiültetve a répa magot fog hozni. Az ilyen mag alkalmas a tovább termesztésre.

L. M. A fagyott krumplit nem lehet ültetésre felhasználni. Ha nines megromolva, legalkalmasabb ha állatokkal takarmányoztatja fel, lehetőleg gyorsan és főzve.

B. K. Bánffyhungad. A levélben említett pattanások az ifjúkor betegségei, bár a „betegség“ itt inkább, mint szépséghiba szerepel. Kiváltó oka lehet azonban a vérszegénység is, mely esetben legelső sorban a vérszegénység kezelése szükséges. A pattanások eltüntetése sok esetben igen nehéz és körülményes. Vannak ugyanis súlyos és makacs esetek, melyek a kezelésre alig reagálnak s a „betegnek“ sok bosszúságot okoznak. Még fiatal embereknél sem kellemes, lányoknál pedig még kellemetlenebb. A család ugylátszik bizonyos hajlamossággal is bír. Feltételezem, hogy csak enyhe esetekről van szó s ezért csak a mérsékelt kúrát ajánlanám. Fontos a jó meleg (olyan, minőt az arc bőre kibír) vízben való megmosakodás, hogy a pattanások felpuhuljanak. Mosakodás után úgy kell óvatosan megtörölközni, hogy az esetleg éreitt pattanások anyaga (genny-tartalma) ne dörzsöltessék bele az ép bőrbe. Ezután a bőrt bekenjük 10 százalékos resorcimkén kenőccsel (az ottani gyógyszerész szívesen elkészíti a kenőcsöt). A kúrát kitartással és türelemmel kell folytatni. — Igen súlyos esetekben a kék fény, vagy a Röntgen segít. — Ha a betegség gyógyítása a családtagok között nem járna kellő eredménnyel, vagy ha a betegség súlyos természetűnek látszik, úgy bizonyos különleges eljárások szükségeseek, mit speciális orvosok végrehajtanak.

A könyv ügyében szíveskedjék a „Minerva“ könyvkereskedéshez Cluj-Kolozsvár, Str. Reg. Maria (Deák Ferenc-u.) 1. fordulni.

Dr. G. E.



Azon előfizetőinknek, akik hátrálékaikat az utóbbi napokban küldték be, a naptár szétküldését megkezdtük. Közöljük az érdekeltekkel, hogy a befizetés sorrendjében küldjük ki a naptárt, tehát ha valaki beküldte a pénzt, de a naptárt néhány nap alatt még nem kapta meg, ne türelmetlenkedjék, s ne írjon hozzánk panaszos levelet, mert naptárjához rövidesen feltétlenül hozzájut.

Ugyanez áll azokra, akik még nem fizették ki hátrálékaikat, de a hó végéig rendezik. Ezeknek feltétlenül biztosítjuk a naptárt, míg a későbbben fizetőknek nem. Tehát igyekezzenek a hátrálékosok a pénz beküldésével, mert a fizetési sorrendet itt is betartjuk, illetőleg a naptárt ennek figyelembe vételével küldjük ki.

Rövidesen megkezdjük a hátrálékosok felszólítását és pedig, mint eddig tettük, kitöltött postautalvánnyal. Akiknek ilyen felszólítást mellékelünk lapjukhoz, azoknak további fizetési haladékokat nem adhatunk s ha az utalványon feltüntetett összeget rövid idő alatt nem fizetik ki, a további lapküldést részükre be-szűntetjük.

G. S. Verespatak. B. B. Barót. P. D. Krasznahorvát. K. F. Erkö-rös. B. F. Lemhény. S. I. Középa-ajta. S. D. Mezőbergenye. K. I. Magyarszentbenedek. P. J. Kis-kend. D. J. Csernátfalva. K. B. Csanálos. Sz. M. L. Kézdivásár-hely. D. K. Mezőméses.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért, lelkes és önzellen támoga-tásukért fogadják mély tisztele-tünket, hálaunkat és köszönetün-ket. Bizalommal kérjük és vár-juk további eredményes támoga-tásukat.

K. L. A postatakarékpénztári betétek ügyében a kifizetés iránt még nem történt intézkedés. Ha ez megkezdődik, azonnal közöljük lapunkban.

„Egy előfizető.“ A Gr. Teleki Árvéd: „Növényeink hasznáról“ című könyv a szerzőnél kapható. Az árát pontosan nem tudjuk. Cím: Cluj-Kolozsvár, Calea Do-robantilor 118.

Ifj. V. A. és G. M. Firtosmar-tonos. Közöljük, hogy múlt év március havában küldött 300 le-jük nem érkezett be. Ezt különben egy lev. lapon közöltük Önök-kei. Kérjük értesítésüket, hogy megkapták-e?

*A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: G. Zs. Érszakácsi 150, id. K. J. Kilyénfalva 155 (r. 1932. dec. 31-ig), N. P. Nagysajó 150 (a naptárt másodszor is elkül-döttük), E. I. Csikszépviz 155, N. A. Erked 176 hsz. 155, ifj. L. I. pápa Zentelke 205 (r. 1932. dec. 31-ig), K. B. Szatmár 150, Sz. S. Vaj-dahunyad 150 (r. 1933. dec. 31-ig), **Türkösről:** B. M. 150, L. J. 150 és L. M. 150, T. P. L. Ötvösd 155, Cs. S. Magyarláros 155, Sz. A. Ma-rosgezse 220, S. F. Székelyföld-vár 150, S. P. Bágyon 75, F. F. Székelyzsombor 150, P. Ö. Tordát-falva 150, V. D. Homoródszent-péter 155, S. G. Oklánd 85, H. J. Arad 80, L. A. Kisiratos 320, K. P. Váradles 150, B. J. Biharfél-egyháza 155, B. G. M. Bél 150, B. S. Jákóhodos 155, B. I. Gyergyó-békás 155, Sz. J. Kászonujfalu 150, V. L. Lázárfalva 155, K. J. Kézdiszászfalu 155, H. J. Sepsiszentgyörgy 150, L. I. Körösbánya 150, K. J. Haró 325, K. A. Piski 150, B. A. Krassóvár 155, J. D. Nagysármás 150, Sz. A. J. Ma-gyaró 150, V. F. Palotailva 150 Lej.*

Apróhirdetések.

Apróhirdetések tarifája: Min-den szó 5, vastagabb betűvel 10 lej. Legkisebb hirdetés 60 lej. Al-lást keresők részére 20 szóig 50 lej. Előfizetőknek minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Az apró-hirdetési díj előre beküldendő.

Baromfi ólat, automata önete-tőt, csapófészket gyakorlataim után olesón, házilag csinálók. Uradalomba kőmives és ácsnak ajánlkozom. **Gergely Sándor Haghig-Hidvég, jud. Treiscaune.**

Lónyiró gépet keresek kézihaj-tásra. **Gaál Jenő Mociu-Mócs, jud. Cluj.**

720-as cséplő motorral, 900-as traktorral minden elfogadható árért eladó. **Tischler Lajos Bach-nea-Bonyha, jud. Tarnava Mica.**

Rendelje meg a
PÁSZTORTÚZ

szépirodalmi és művészeti képes folyóiratot

ELŐFIZETESI DÍJ:

Egész évre . . . 500 L. Félévre 260 L.

Negyedévre 140 L.

Kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár,
Strada Baron L. Pop (volt Brassai-u.) 5. szám
Kérjen mutatószámot.

Vetőmagvak

legmegbízhatóbb minőségben
a 33 éve fennálló

MEZŐGAZDÁK

Részv.-Társ. szerezhető be

ARAD

Konyhakerti és virágmagvak,
heremmagvak,
takarmányrépamagvak.

Árjegyzék ingyen és bérmentvel

Cím: Mezőgazdák Részv.-Társaság
ARAD

Miért éppen Szent Rókus lábsó?



Dr. R. Paul, Bécs, I. uja: „Megas korom ellenére büzgő hegymászó és sportoló vagyok. Mint ilyen, lábaim teljesítképességének fokozására és erősítésére Szent Rókus lábfordókat vettem és azóta nagyszerű tapasztalatokat szereztem. Röviddel utánna, hogy lábamat ebbe a balzsamos fürdővízben mártottam, a lábok fáradtsága, kimerültsége, lábfájások, bokaduzzadások mintegy varázsláttá megszűntek. Ugy éreztem marom mintha újászületnék, a lábaim szinte kicserélődtek és friss kedvvel vállalkoztam ismét a legnehezebb, yalgló és síutakra. Ezen megállapítások a Szent Rókus lábsóval a-ra indítottak, hogy kísérletet tegyek teljes kádifürdővel, megfelfő Szent Rókus só hozzáadásával. A hatás egyenesen meglepő volt. Mintha eg az lényemben kicserélődtem volna, olyan fiatalnak és erőteljesnek éreztem magam és eddig nem ismert jóleső megnyugvás fogott el. A bőr rugalmas lett, a pulzusom erőteljesen, egészségesen lüktetett, egyszóval életet adó csodálatos fludium járt át. Azóta, amikor csak tehetem, felváltva Szent Rókus teljes kád- és lábfordókat veszek és mondhatom megfitalodok utána.” A régi és közkedvelt SZENT RÓKUS LABSÓ esszenciáját a volt bécsi udvari gyógyszerész balzsamokkal fokéletesítette, annyira, hogy az ezidőzerint felülmul minden hasonló készítmény. Egy csomag Szent Rókus Lábsó ára 45— lej.

Romániai főraktár: Rozsnyai gyógyszertár Arad.

Petőfi Sándor összes költeményei

az Erdélyi Irodalmi Társaság kiadása ára füzve 100 lei,
diszkótsásban 150 lei Megrendelhető kiadóhivatalunk után

1000 ezer
teljesen meggyógyult munkaképes

Tüdőbeteg

igazol a kiváló hatását az OLÁH
KAROLY, plébános által feltalált
Antiphtysin államilag engedélyez-
zett tüdőbaj elleni gyógyszernek.
Ismeretős füzetlet díjtalanul küld a gyógyszer
készítője: OSVÁTHI gyógyszerész Tg.-Muresz-
városvársárhely.

Minden községben adják
elő a műkedvelők a
„DÚSGAZDAG”

című bibliai színdarabot.
Az előadás joga három
példány megvásárlásával
szerezhető meg.

Itt levőgandó és beküldendő.

Megrendelő lap.

A „MAGYAR NÉP” kiadóhivatalának
Cluj-Kolozsvár

Alóírott most az ötödik húzás előtt, be akarok lépni az osztálysorsjáték-
Az első, második, harmadik és negyedik húzás jegyének az árát is kifizetem

Rendelek Önöknél..... drb.....
nyolcad 5 x 125 = 625
negy-d 5 x 250 = 1.250
fél 5 x 500 = 2.500
egszs 5 x 1.000 = 5.000

csztálysorsjegyet utánvétel. (A nem kívánt sorsjegy törölendő.)

Főelárusító:
Kereskedelmi Hitelintézet
R.-T. Cluj-Kolozsvár.

Tisztelettel:

olvasható aláírás.

1000 ezer